



Advies Raad van State inzake de Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili tot wijziging van de op 26 oktober 1995 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het personeel van diplomatieke zendingen en consulaire posten; 's-Gravenhage, 7 februari 2023 (Trb. 2023, 15)

Nader Rapport

Afdeling Verdragen
MINBUZA-2023.783568
's-Gravenhage, 11 april 2023

Aan de Koning

Nader rapport inzake de Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili tot wijziging van de op 26 oktober 1995 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het personeel van diplomatieke zendingen en consulaire posten; 's-Gravenhage, 7 februari 2023 (Trb. 2023, 15)

Blijkens de mededeling van de Directeur van Uw kabinet van 10 maart 2023, no. 2023000524, machtigde Uwe Majesteit de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk haar advies inzake het bovenvermelde verdrag rechtstreeks aan mij te doen toekomen. Dit advies, gedateerd 5 april 2023, nr. W02.23.00049/II/K, bied ik U hierbij aan.

De tekst van het advies treft u hieronder aan, voorzien van mijn reactie.

Bij Kabinetsmissive van 10 maart 2023, no.2023000524, heeft Uwe Majesteit, op voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, bij de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk ter overweging aanhangig gemaakt de Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili tot wijziging van de op 26 oktober 1995 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het personeel van diplomatieke zendingen en consulaire posten; 's-Gravenhage, 7 februari 2023 (Trb. 2023, 15), met toelichtende nota.

De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk heeft geen opmerkingen over het verdrag.

De Afdeling adviseert het verdrag aan de beide Kamers der Staten-Generaal, de Staten van Aruba, die van Curaçao en die van Sint Maarten over te leggen.

*De vice-president van de Raad van State van het Koninkrijk,
Th.C. de Graaf*

Het verdrag geeft de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk geen aanleiding tot het maken van inhoudelijke opmerkingen.



Ik verzoek U, mij te machtigen gevolg te geven aan mijn voornemen het verdrag vergezeld van de toelichtende nota ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen aan de Eerste en aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal en aan de Staten van Aruba, aan de Staten van Curaçao en aan de Staten van Sint Maarten.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,
W.B. Hoekstra.*



Advies Raad van State

No. W02.23.00049/II/K
's-Gravenhage, 5 april 2023

Aan de Koning

Bij Kabinetsmissive van 10 maart 2023, no.2023000524, heeft Uwe Majesteit, op voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, bij de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk ter overweging aanhangig gemaakt de Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili tot wijziging van de op 26 oktober 1995 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het personeel van diplomatieke zendingen en consulaire posten; 's-Gravenhage, 7 februari 2023 (Trb. 2023, 15), met toelichtende nota.

De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk heeft geen opmerkingen over het verdrag.

De Afdeling adviseert het verdrag aan de beide Kamers der Staten-Generaal, de Staten van Aruba, die van Curaçao en die van Sint Maarten over te leggen.

*De vice-president van de Raad van State van het Koninkrijk,
Th.C. de Graaf.*



**Tekst zoals toegezonden aan de Raad van State van het Koninkrijk:
Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de
Regering van de Republiek Chili tot wijziging van de op 26 oktober 1995 te
's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de Regering van het
Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili houdende
een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het personeel van
diplomatieke zendingen en consulaire posten; 's-Gravenhage, 7 februari 2023
(Trb. 2023, 15)**

TOELICHTENDE NOTA

1. Algemeen

Op 26 oktober 1995 is te 's-Gravenhage tot stand gekomen de Briefwisseling tussen de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de Regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het diplomatieke en consulaire personeel (Trb. 1995, 297; hierna 'het verdrag van 1995'). Het verdrag van 1995 is op 1 februari 1997 in werking getreden en geldt voor het gehele Koninkrijk.

Op grond van het verdrag van 1995 wordt de echtgeno(o)t(e) van een lid van het diplomatieke of consulaire personeel of van een lid van het administratieve, technische en ondersteunende personeel van de zendstaat toestemming verleend om te werken in de ontvangende staat. Aangezien zowel in Nederland als in Chili naast het huwelijk ook andere vormen van samenleven worden erkend en het ook voor deze partners belangrijk is om te kunnen werken in de ontvangende staat, was het gewenst om met Chili te onderhandelen over de uitbreiding van de personen die op grond van het verdrag mogen werken. Het wijzigingsverdrag is op 7 februari 2023 tot stand gekomen.

2. Toelichting op het wijzigingsverdrag

Artikel 2 van het verdrag van 1995 bepaalt dat onder de term 'gezinslid' wordt verstaan de echtgeno(o)t(e), ongehuwde kinderen die de leeftijd van 21 jaar nog niet hebben bereikt of die de leeftijd van 26 jaar nog niet hebben bereikt en een volledige dagopleiding volgen aan een instelling voor voortgezet of hoger onderwijs dan wel ongehuwde kinderen met een verstandelijke of lichamelijke beperking.

Met het wijzigingsverdrag wordt bereikt dat naast de echtgeno(o)t(e) voortaan ook de geregistreerde partner of de partner die samenleeft op grond van een notarieel verleden samenlevingscontract in de ontvangende staat kan werken.

3. Een ieder verbindende bepalingen

Naar het oordeel van de regering bevat het wijzigingsverdrag een eenieder verbindende bepaling in de zin van de artikelen 93 en 94 van de Grondwet, die aan rechtssubjecten rechtstreeks rechten toekent of plichten oplegt.

Met het wijzigingsverdrag wordt artikel 2 van het verdrag van 1995 uitgebreid. Daarbij gaat het om een bepaling die betrekking heeft op de rechtspositie van de (werkende) gezinsleden van het diplomatieke, consulaire, administratieve, technische en ondersteunende personeel van diplomatieke vertegenwoordigingen en consulaire posten.

4. Koninkrijkspositie

De regeringen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten wensen de medegelding van het wijzigingsverdrag. Het wijzigingsverdrag zal derhalve, net als het verdrag van 1995, voor het gehele Koninkrijk gelden.

De Minister van Buitenlandse Zaken,